

Bulgarcadan çeviri

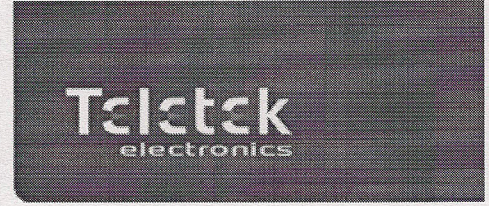


Превогу

Teletek Electronics

14A, Srebarna Str.
1407 Sofia, Bulgaria
www.teletek-electronics.com

Tel.: (+359 2) 969 47 00, 962 52 23
Fax: (+359 2) 962 52 13
info@teletek-electronics.com



EC Uygunluk Beyannamesi

İmalatçı/Tedarikçi : TELETEK ELEKTRONİKS AD

Adresi : 1407 Sofiya
Srebırna Sok. № 14A

Ürün:

Tipi : SensoMAG S30

Tarifi : Optik Duman Dedektörü

Yukarıda açıklanan ürünün aşağıdaki gereksinimlere uygun olduğu onaylanır :

Belge № :	Adı :	Yayın/ Tarih
EN 54-7:2000/ A1	Yangın İhbar Sistemleri. 7. Bölüm: Duman algılayıcıları. Saçılan ışık, geçen ışık veya iyonlaşma ile çalışan nokta dedektörler.	2002
89/106/EEC	Yapı Malzemeleri Yönetmeliği	

Ekli belge :

1293 No.lu EVPU Onaylanmış Kuruluş tarafından 04.02.2009 tarih ve - CPD - 0119 sayılı verilme EC
- Uygunluk Belgesi

1407 Sofiya,
Srebırna Sok. № 14A
11.03.2009

Dilyana TODOROVA /imza/

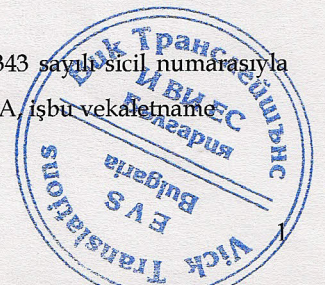
Kalite Müdürü

MÜHÜR : TELETEK ELEKTRONİKS*AKTİONERNO DRUJESTVO*SOFİYA



/noter tasdiki/

Bugün, 18.03.2011 günü Sofya İl Mahkemesi faaliyet alanında görev yapan 343 sayılı sicil numarasıyla
NOTERLER ODASI'NA müseccel noteri ben GABRIELA YORDANOVA - DASKALOVA, işbu vekaletname



„Вик Транслейшънс И Ви Ес България“ ООД

София 1000, бул. Ал. Стамболийски 47, ет. 3; тел. +359 2 980 5254, e-mail: bg@evs-evs.com; www.evs-translations.com

altındaki imzanın şahıs ve kimliğini ibraz ettiği; 5905266314 sayılı B. C. birey vatandaşlık numarasıyla 02.06.2010 tarihli Sofya Emniyet Müdürlüğü tarafından verilme 640251873 sayılı B. C. nüfus cüzdanı hamili ve Sofya'da mukim DİLYANA BOYANOVA TANÇEVA-TODOROVA'YA ait olup, huzurumda imzaladığını onaylarım.

Kayıt № 1875 leva ücret tahsil edilmiştir.

NOTER : (imza)

MÜHÜR: BULGARİSTAN CUMHURİYETİ*343 NOLU NOTERLİĞİ*FAALİYET BÖLGESİ SOFİYA İL MAHKEMESİ*GABRIELA YORDANOVA-DASKALOVA

TASDİK ŞERHİ

(5 Ekim 1961 tarihli Lahey Sözleşmesi)

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

- 1- Ülke BULGARİSTAN CUMHURİYETİ
- İşbu resmi belge
- 2- GABRIELA ALEKSANDROVA YORDANOVA-DASKALOVA tarafından imzalanmıştır.
- 3- İmzalayanın sıfatı 343. NOTERİ
- 4- B. C. SOFYA 343. NOTERLİĞİ - GABRIELA ALEKSANDROVA YORDANOVA-DASKALOVA'NIN mührünü / damgasını taşımaktadır.

TASDİK

- 5- Sofya, Bulgaristan 'da
- 6- 19.03.2011 günü
- 7- Adalet Bakanlığı
- 8- № 4017
- 9- Mühür: Bulgaristan Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı

10 - İmza:

<http://www.justice.government.bg/new/Apostille/>
Kod: 151170030219017

İşbu Uygunluk Beyannamesi bir sayfadan ibaret olup, Bulgarca aslından Türkçe aslına uygun olarak tarafımdan tercüme edilmiştir. Doğruluğumu onaylarım.

Tercüman :

RÜÇHAN LÜTVİEV MÜMÜNOV

THE REPUBLIC OF BULGARIA Ministry of Foreign Affairs

"Consular relations" Directorate certifies the signature,
affixed by the translator:

Ryuchan Lyutviev Myumyunov

The Ministry of Foreign Affairs does not bear the
responsibility for fidelity of the translation.

Sofia, date: 04.04.2011 Legalization sector:



FOREIGN AFFAIRS

T. C.
SOFYA BÜYÜKELÇİLİĞİ
Konsolosluk Şubesi
TURKISH EMBASSY
Sofia
Consular Section

No : 672

Yukardaki/Arkadaki mühür ve imzasız
Bulgar Dışeri Bakanlığının mühürü
ve yetkili meşhuratın imzası bulunduğu
"metne şaail olmamak üzere" tasdik
olunur.

Sofya: 05.05.2011

Tarife No : 5/111/2-a

Harc

29/evg

Makbuz No :

9702397


Ruziye Eren
Konsolosluk Şubesi
Tedvire Memur
II. Katip



Teletek Electronics

14A, Srebarna Str.
1407 Sofia, Bulgaria
www.teletek-electronics.com

Tel.: (+359 2) 969 47 00, 962 52 23
Fax: (+359 2) 962 52 13
info@teletek-electronics.com

Teletek
electronics

Декларация за съответствие

Доставчик:

Адрес:

Телетек Електроникс АД

1407 София

Ул. "Сребърна" № 14А

Продукт:

Тип:

Описание:

SensoMAG S30

Оптично – димен детектор

Продуктът, описан по-горе отговаря на следните изисквания:

Документ №:

Наименование:

Издание / Дата

EN 54-7:2000/A1

Пожароизвестителни системи. Част 7: Димни
пожароизвестители. Пожароизвестители точков
тип, използващи разсеяна светлина, пропускана
светлина или йонизация

2002

89/106/ЕЕС

Строителни продукти

Допълнителна информация:

ЕС - Сертификат за съответствие №1293 – CPD - 0119 от 04.02.2009г. издаден от
Сертифициращ орган EVPU.

1407 София,
ул. "Сребърна" № 14А
11.03.2009

Диляна Тодорова
Мениджър по качеството



Диляна Боянкова Манчева Тодорова

На 18.03.2011 г. ГАБРИЕЛА ЙОРДАНОВА-ДАСКАЛОВА
НОТАРИУС в район-Районен съд град София, рег. № 343
на Нотариалната камера, удостоверява подписите
Върху този документ, положени от
Димитър Димитров
Иван Иванов
с и № 040251883/18.03.2011
с местожителство гр. (с) *София*
Рег. №. 1875 събрана така:
Нотариус:



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Държава: Република България

2. Този публичен акт е подписан от
ГАБРИЕЛА АЛЕКСАНДРОВА ЙОРДАНОВА -
ДАСКАЛОВА

3. в качеството му на
НОТАРИУС № 343

4. и е поставен печат/ марка
НОТ. 343 ГАБРИЕЛА АЛЕКСАНДРОВА
ЙОРДАНОВА - ДАСКАЛОВА - СОФИЯ

Заверен

5. в София, България 6. на 19.3.2011 г.

7. от Министерство на правосъдието

8. под № 4017

9. Печат

10. Подпис

<http://www.justice.government.bg/new/Apostille/>

Код : 151170030219017

